

V I N N I W K V V I N N I W K V V

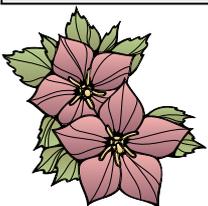


Jahrgang 2022

Erscheinungstermin: 23.12.2021

Ausgabe: Januar

*wird in der Online-Ausgabe
nicht veröffentlicht!*



*und wünscht allen
Jubilaren weiterhin
viel Glück und beste
Gesundheit*

mehr in dieser Ausgabe:

Seite 2	Beschlüsse der Verwaltungsgemeinschaft
Seite 4	Impfen in Kirchberg und Hartmannsdorf
Seite 5	Öffentliche Auslegung 12. Änderung FNP
Seite 6	Wasserwerke zeigen neue Preise an
Seite 7	Zensus 2022
Seite 9	Tierbestandsmeldung



*Weihnachtszeit,
Zeit der Ruhe
und Zeit
der Besinnung.*

*Tanken Sie Kraft und Stärke,
auch in der Video-Andacht an Heilig Abend*

© Achmed Neef

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

*ich wünsche Ihnen, auch im Namen des Gemeinderates,
eine frohe, gesegnete Weihnachtszeit und ein gutes und
vor allem gesundes neues Jahr*

*Ihr Bürgermeister
Rainer Pampel*

2022.

2. Sitzung des Gemeinschaftsausschusses der Verwaltungsgemeinschaft Kirchberg mit den Gemeinden Crinitzberg, Hartmannsdorf und Hirschfeld am 30.11.2021

Am 30.11.2021 fand die 2. Sitzung des Gemeinschaftsausschusses der Verwaltungsgemeinschaft im Festsaal des Rathauses Kirchberg statt.

Im öffentlichen Teil der Sitzung wurden nachfolgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss 1/2021

Der Gemeinschaftsausschuss beschließt für die Verwaltungsgemeinschaft Kirchberg, Crinitzberg, Hartmannsdorf und Hirschfeld für das Jahr 2021 eine Umlage als Ausgleich für den im Zusammenhang mit der Aufgabenwahrnehmung der Verwaltungsgemeinschaft entstehenden Finanzbedarf wie folgt:

Personalkostenumlage

Bemessensgrundlage sind die in der Stadt Kirchberg im jeweiligen Haushaltsjahr entstandenen Personalkosten der Mitarbeiter der Stadtverwaltung. Die hauptamtliche Bürgermeisterin und Auszubildende bleiben dabei unberücksichtigt. Die voraussichtliche Gesamtumlage der Personalkosten für das Jahr 2021 beträgt 2.232.300,00 €.

Sachkostenumlage

Bemessensgrundlage sind die in der Stadt Kirchberg im jeweiligen Haushaltsjahr entstandenen sächlichen Verwaltungs- und Betriebskosten der Stadtverwaltung. Die verbrauchsunabhängigen Fixkosten sowie die Aufwendungen für umfassende Sanierungs- und Unterhaltungsmaßnahmen bleiben unberücksichtigt. Die voraussichtliche Gesamtumlage der Sachkosten für das Jahr 2021 beträgt 218.050,00 €.

Beschluss 2/2021

Der Gemeinschaftsausschuss der Verwaltungsgemeinschaft beschließt die Durchführung der 12. Änderung des Flächennutzungsplanes der Verwaltungsgemeinschaft Kirchberg mit den Gemeinden Crinitzberg, Hartmannsdorf und Hirschfeld, „Bauflächen an der Schneeberger Straße“, Stadt Kirchberg, Gemarkung Burkersdorf.

Die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 1 BauGB soll durch die Offenlegung des Vorentwurfes erfolgen.

Unter frühzeitiger Beteiligung der Behörden und Stellen, die Träger öffentlicher Belange sind (§4 Abs. 1 BauGB), soll der erforderliche Umfang und Detaillierungsgrad der Umweltprüfung (§2 Abs. 2 BauGB) ermittelt werden.

Der Beschluss ist ortsüblich bekannt zu machen.

Beschluss 3/2021

Der Gemeinschaftsausschuss der Verwaltungsgemeinschaft beschließt die Durchführung der 13. Änderung des Flächennutzungsplanes der Verwaltungsgemeinschaft Kirchberg mit den Gemeinden Crinitzberg, Hartmannsdorf und Hirschfeld - „2. Bauflächen am Schießhausberg“, Stadt Kirchberg, Gemarkung Kirchberg. Die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 1 BauGB soll durch die Offenlegung des Vorentwurfes erfolgen.

Unter frühzeitiger Beteiligung der Behörden und Stellen, die Träger öffentlicher Belange sind (§4 Abs. 1 BauGB), soll der erforderliche Umfang und Detaillierungsgrad der Umweltprüfung (§2 Abs. 2 BauGB) ermittelt werden.

Der Beschluss ist ortsüblich bekannt zu machen.

Kirchberg, d. 01.12.2021

D. Obst
Gemeinschaftsvorsitzende

Termine

Abholung Abfalltonnen

- **Gelbe Tonne**, gerade KW - gesamtes Gemeindegebiet
Freitag, 14.01. und 28.01.
 - **Blaue Tonne**, ungerade KW - gesamtes Gemeindegebiet
Donnerstag, 06.01. und 20.01.
Ausnahme:
Talstraße 27-35 und Bergstraße (4-wöchentlich)
 - **Restmülltonne**, ungerade KW
alle anderen Straßen, **auch Teichstraße**
Dienstag, 04.01. und 18.01.
- Ausnahmen - ungerade KW:**
Hirschfeld: Voigtsgrüner Weg, Lochmühle und Talsperrenweg.
Niedercrinitz: Thälmannstraße (31-Ende), Talstraße 27-35, Bergstraße (4-wöchentlich)
Freitag, 07.01. und 21.01.



AMT FÜR ABFALLWIRTSCHAFT

Entsorgung zum Weihnachtsfest und zwischen den Jahren

In diesem Jahr fallen Heiligabend und Silvester jeweils auf einen Freitag und die Weihnachtsfeiertage sowie Neujahr jeweils auf das Wochenende. Aus diesem Grund kann der Tourenplan für die Leerung aller Abfallbehälter planmäßig durchgeführt werden. Eine Nachentsorgung ist nicht notwendig.

Kitas

Kindergarten "Schmetterling"

Aufgrund der aktuellen Situation steht noch nicht fest, ob der Krabbeltag im Januar stattfindet. Bitte informieren Sie sich auf der Homepage der Kita unter: www.kita-hirschfeld.de
M. Rank
Kita Leiter



Kindergarten "Zwergenland"

Im Kindergarten „Zwergenland“ findet im Januar kein Krabbeltag statt.
B. Baumann
Kita Leiterin

Rentnernachmittage

Aktivtag - Hirschfeld

Aktivtag – Hirschfeld

Am Donnerstag, den 13.01.2022 treffen wir uns um 10:00 Uhr auf dem Röhnigplatz in Hirschfeld.

Da die weitere Entwicklung nicht absehbar ist, können wir aktuell noch keine Aussage zum Ausflugsziel treffen.

Nähere Info's zu dem Tag können gerne bei uns erfragt werden bzw. über Rückmeldung zur Teilnahme würden wir uns freuen.

Bitte die dann geltenden Corona-Regeln beachten!

Heidrun Tischer 037607/5497 und

Birgit Hendel 037607/5448

Niedercrinitz

- Auf Grund der aktuellen Corona Bestimmungen wird es bis auf Weiteres keine Zusammenkünfte geben.
- Wir wünschen Euch eine besinnlich Advents- und Weihnachtszeit und einen gut „Rutsch“ in's Jahr 2022.
Christa Schürer und Margit Müller

Die Bibliothek

Die Bibliothek bleibt vorerst geschlossen.

Euer Biboteam

Sonstiges

Die Rentenversicherung vor Ort

- Um eine wohnortnahe Betreuung der Versicherten und Rentner der Deutschen Rentenversicherung zu gewährleisten, führt der ehrenamtliche Versichertenberater, Herr Karl-Heinz Madlung, regelmäßig Sprechstunden in Kirchberg durch.
- Die Beratungstermine finden im Rathaus Kirchberg, Neumarkt 2, Raum 104, 1. Etage statt.
- Um Wartezeiten zu vermeiden, ist stets eine telefonische Anmeldung unter 03761/4212122 bzw. 0151 41803769 erforderlich.
- *Karl-Heinz Madlung, Versichertenberater*

Geänderte Öffnungszeiten des Gemeindeamtes Hirschfeld im Dezember

- Donnerstag, 23.12.2021 10:00 – 12:00 Uhr
- Dienstag, 28.12.2021 14:00 – 16:00 Uhr
- Andere Zeiten nur nach telefonischer Vereinbarung.
- In dringenden Angelegenheiten melden Sie sich bitte im Servicebüro der Stadtverwaltung Kirchberg, Neumarkt 2 in 08107 Kirchberg bzw. telefonisch unter 037602/83-0.
- *gez. R. Pampel*
Bürgermeister

Gemeinderatssitzung

- Die nächste Gemeinderatssitzung findet voraussichtlich am Dienstag, dem 18.01.2022 um 19:00 Uhr in der Gaststätte „Weißer Hirsch“ in Hirschfeld statt.*
- Nähere Informationen entnehmen Sie bitte den Aushängen.
- (* Änderungen vorbehalten)

Frisör



Achtung!

Friseursalon Sabine Zeisbrich informiert:

Jeweils am **Dienstag, den 04.01., 18.01. und 01.02.2022** bin ich zu Hausbesuchen in **Hirschfeld** und **Niedercrinitz** unterwegs.

Sollten Sie auch Bedarf haben, rufen Sie mich bitte an.

Telefon: 0176/43929013

Ich freue mich auf Sie.

Sabine Zeisbrich-Gahalla

Kirchliche Nachrichten

Liebe Schwestern und Brüder,

bereits im letzten Landboten haben wir informiert, dass sämtliche Gottesdienste in der Advents- und Weihnachtszeit abgesagt sind. Da sich an den äußeren Bedingungen nichts geändert hat, bleibt es auch aktuell dabei. Sobald wieder Gottesdienste und gemeindliche Veranstaltungen möglich sind, informieren wir Sie.

Damit Weihnachten nicht ganz still bleibt, haben wir eine Online-Andacht vorbereitet, die wir pünktlich zum Heiligen Abend als Video auf YouTube über den Kanal der Kirchgemeinde veröffentlichen werden.

Ich wünsche allen eine besinnliche Advents- und Weihnachtszeit und grüße herzlich im Namen des Kirchenvorstands!

Andreas Schlesiger



Evang.-Luth. Kirchgemeinde St. Michaelis Niedercrinitz

Freitag,	24.12.	15:00 Uhr	Gottesdienst zu Heiligabend
Sonntag,	26.12.	10:00 Uhr	Gottesdienst am 2. Christtag
Sonntag,	02.01.	17:00 Uhr	Abendandacht

(* Änderungen vorbehalten)



Römisch-katholische Pfarrei „Heilige Familie“ Zwickau,

Gemeinde „Maria Königin des Friedens“

Neumarkt 23, 08107 Kirchberg

Kontakt über das zentrale Pfarrbüro:

Tel.: 0375 29 41 90

Mail: kontakt@heifa-zwickau.de

Sonntag: 9.00 Uhr Heilige Messe



Weitere Veranstaltungen finden Sie auf unserer Homepage:

<https://www.heilige-familie-zwickau.de/ortsgemeinden/kirchberg-maria-koenigin-des-friedens>

DRK impft ab Januar im Kirchberger Rathaus

Ab 3. Januar werden zwei stationäre Impfteams des Deutschen Roten Kreuzes im Rathaus der Stadt Kirchberg gegen Covid-19 impfen. Die Teams sind zunächst eine Woche lang in der Siebenhügelstadt stationiert und kommen dann bis Ende März immer im Zwei-Wochen-Rhythmus ins Kirchberger Rathaus. Das bedeutet, dass beispielsweise im Monat Januar Impfungen vom 3. bis 8. Januar 2022 sowie vom 17. bis zum 22. Januar 2022 durchgeführt werden können. Täglich können etwa 250 Impfdosen verabreicht werden.

Das Angebot richtet sich an alle, die eine Erst-, Zweit und wenn angeraten auch eine Drittimpfung möchten. Verwendet werden die Impfstoffe von BioNTech/Pfizer und Moderna.

Ab sofort können Sie über das Buchungsportal des DRK, <https://sachsen.impfterminvergabe.de> online einen Termin vereinbaren.

Impf-Daten im Überblick

Wann: ab 3. Januar im Zwei-Wochen-Rhythmus

Wo: Rathaus der Stadt Kirchberg, Neumarkt 2, 08107 Kirchberg

Was: Impfstoff BioNTech/Pfizer und Moderna

Wer: DRK Sachsen

Anmeldung unter: <https://sachsen.impfterminvergabe.de>

Stadtverwaltung Kirchberg



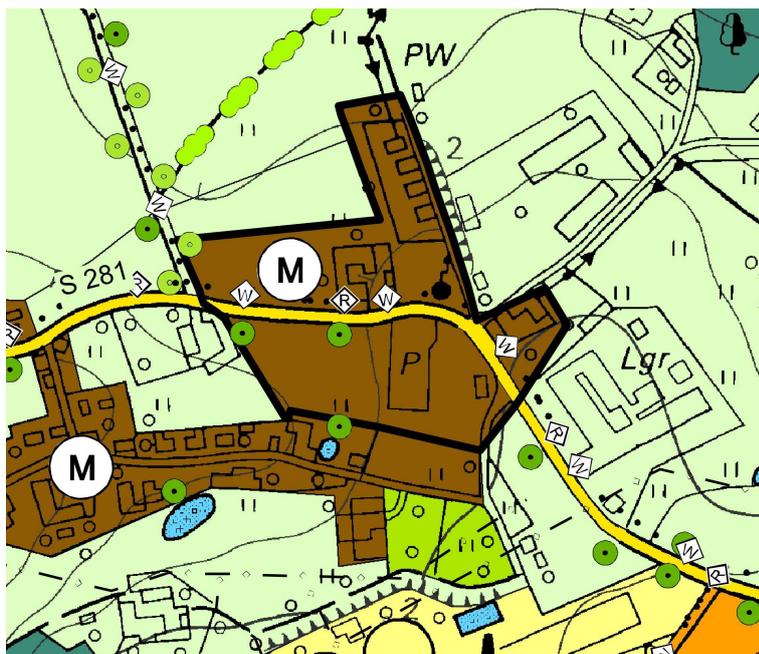
Impfaktion in Hartmannsdorf

Am Mittwoch, den 29.12.2021 wird es in der Turnhalle Hartmannsdorf eine mobile Impfaktion des DRK geben. Von 8.00 bis 16.00 Uhr sind Erst-, Zweit und Drittimpfung möglich. Verwendet werden die Impfstoffe von BioNTech/Pfizer und Moderna. Eine telefonische Anmeldung im Gemeindeamt Hartmannsdorf ist zwingend erforderlich, Telefon: 037602/7890.

Christfried Nicolaus, Bürgermeister von Hartmannsdorf

ÖFFENTLICHE B E K A N N T M A C H U N G

**Öffentliche Auslegung des Vorentwurfes
der 12. Änderung des Flächennutzungsplanes der VG Kirchberg, Crinitzberg,
Hartmannsdorf, Hirschfeld
„Bauflächen an der Schneeberger Straße“,
Stadt Kirchberg mit Umweltbericht in Form der frühzeitigen Beteiligung
der Öffentlichkeit nach §3 Abs.1 BauGB**



Der Stadtrat und die Bürgermeisterin der Stadt Kirchberg haben im öffentlichen Teil der Stadtratssitzung am 27.06.2017 und der Gemeinschaftsausschuss hat am 30.11.2021 ebenfalls im öffentlichen Teil der Gemeinschaftsausschusssitzung die Aufstellung der 12. Änderung des Flächennutzungsplanes der VG Kirchberg, Crinitzberg, Hartmannsdorf, Hirschfeld "Bauflächen an der Schneeberger Straße", Stadt Kirchberg mit Umweltbericht beschlossen. Die frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß §3 Abs. 1 BauGB soll durch die Offenlegung des Vorentwurfs mit Stand 10/2021 erfolgen. Unter frühzeitiger Beteiligung der Behörden und Stellen, die Träger öffentlicher Belange sind (§4 Abs. 1 BauGB), soll der Erforderliche Umfang und Detaillierungsgrad der Umweltprüfung ermittelt werden.

Der Geltungsbereich liegt an der Schneeberger Straße in Kirchberg, Gemarkung Burkensdorf und umfasst teilweise oder vollständig die Flurstücke Nr. 228/3; 228/4; 228/6; 228/8; 228/14; 228/15; 228/17; 228/18; 228/6; 228/20-228/24 und 564 mit einer Fläche von insgesamt ca. 2,5 ha.

Die Planunterlagen liegen in der Zeit vom

03. Februar 2022 bis 04. März 2022

in der Stadtverwaltung Kirchberg, Servicebüro, Zimmer 3, Neumarkt 2 in 08107 Kirchberg

Montag	8.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag	8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch	8.00 bis 12.00 Uhr
Donnerstag	8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 16.00 Uhr
Freitag	8.00 bis 12.00 Uhr

zur öffentlichen Einsicht aus.

Nur nach telefonischer Voranmeldung unter Tel. 376062/83200 bzw. 037602/83175 können während der oben genannten Öffnungszeiten Termine zur Einsichtnahme vereinbart werden.

Während dieser Auslegungsfrist ist es für jedermann möglich, Hinweise und Anregungen zum Vorentwurf schriftlich oder während der Dienststunden an der o.g. Stelle zur Niederschrift gebracht werden. Der Inhalt dieser Bekanntmachung und die Planunterlagen sind gemäß § 4a Abs. 4 Satz 1 im oben genannten Zeitraum im Internet auf den offiziellen Internetseiten der Stadt unter

<https://buergerbeteiligung.sachsen.de/portal/kirchberg/startseite> sowie im Landesportal Sachsen unter <https://buergerbeteiligung.sachsen.de/portal/bplan/startseite> zur Einsichtnahme eingestellt.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung unberücksichtigt bleiben. Ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung ist unzulässig, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Während dieser Auslegungsfrist können von jedermann Hinweise und Anregungen zum Entwurf schriftlich oder während der Sprechzeiten an der o. g. Stelle zur Niederschrift gebracht werden.

Kirchberg, den 10.12.2021

D. Obst
Bürgermeisterin



DIE WASSERWERKE ZWICKAU INFORMIEREN

Zur Sicherung eines leistungsfähigen und umweltverträglichen Systems für die Schmutz- und Niederschlagswasserbeseitigung sind Reparaturen und Modernisierungen in den kommenden Jahren weiterhin unerlässlich.

Ab 01.01.2022 gelten die nachfolgend in der Tabelle aufgeführten Preise für die Ableitung von vorgereinigtem Schmutzwasser – Teilanschlüsse sowie für die Ableitung von Niederschlagswasser in einen öffentlichen Kanal.

Abwasserentsorgung

Preisbestandteil	ab 01.01.2022 netto	ab 01.01.2022 brutto
Mengenpreis für die Ableitung von vorgereinigtem Schmutzwasser	1,12 €/m ³	1,33 €/m ³
Niederschlagswasserbeseitigung Preis je Quadratmeter voll versiegelte Fläche	0,64 €/m ² und Jahr	0,76 €/m ² und Jahr

In der Kategorie Ableitung von vorgereinigtem Schmutzwasser entfällt ab 01.01.2022 die Berechnung der Entgelte nach dem Wahltarif.

Zensus 2022



100 Erhebungsstellenbeauftragte gesucht

2022 findet in Deutschland der Zensus – auch bekannt als Volkszählung – statt. Hierbei wird ermittelt, wie viele Menschen in Deutschland leben, wie sie wohnen und arbeiten.

Warum gibt es den Zensus?

Der Zensus liefert verlässliche Bevölkerungszahlen für die Gemeinden, die Bundesländer und für Deutschland insgesamt. Neben ergänzenden Daten zur Demografie, wie zum Beispiel Alter, Geschlecht oder Staatsbürgerschaft, werden auch allgemeine Angaben zur Wohn- und Wohnraumsituation in Deutschland erfasst. Solche Informationen sind ausgesprochen wichtig, da sie helfen, Entscheidungen in Politik, Wirtschaft und Gesellschaft zu treffen.

Die Europäische Union verpflichtet ihre Mitgliedstaaten, alle zehn Jahre einen Zensus durchzuführen. In Deutschland bildet das Zensusgesetz den rechtlichen Rahmen für die Durchführung des Zensus 2022. Aufgrund der Corona-Pandemie wurde der für 2021 vorgesehene Zensus in Deutschland um ein Jahr verschoben.

Was ist die Haushaltebefragung?

In einem kurzen persönlichen Interview werden zufällig ausgewählte Haushalte (ca. 10 % der Bevölkerung) und alle Bewohnerinnen und Bewohner von Wohnheimen zu allgemeinen Themenbereichen ihrer Lebenssituation befragt. Hierunter fallen beispielsweise Angaben zur Haushaltsgröße, zum Namen, Geschlecht und Familienstand sowie zur Staatsangehörigkeit.

Warum benötigen wir Ihre Unterstützung?

Für die örtliche Durchführung der Haushaltebefragung wurden in Sachsen 48 Erhebungsstellen eingerichtet. Die Haushaltebefragung erfolgt mit Hilfe von Interviewerinnen und Interviewern, den sogenannten Erhebungsbeauftragten.

Dafür benötigen wir Ihre Unterstützung.

Als Interviewerin oder Interviewer führen Sie die Befragung vor Ort durch. Durch ein mathematisches Zufallsverfahren werden die Adressen mit Wohnraum ausgewählt an denen Sie die Befragung durchführen. Alle dort wohnenden Personen müssen befragt werden. Es ist vorgesehen, dass ein Erhebungsbeauftragter ca. 100 Personen befragt. Aus Datenschutzgründen ist jedoch eine Befragung im unmittelbaren Wohnumfeld nicht möglich.

Zur Ausführung der Tätigkeit erhalten Sie im März/April 2022 ausführliche Schulungen durch Ihre örtliche Erhebungsstelle. Sie werden hier intensiv auf Ihre Aufgaben vorbereitet und erhalten die entsprechenden Unterlagen.

Als Interviewerin oder Interviewer müssen Sie die Regelungen der statistischen Geheimhaltung und des Datenschutzes strikt einhalten. Die Bestellung als Erhebungsbeauftragter erfolgt durch einen Vertragsabschluss zwischen der örtlichen Erhebungsstelle und Ihnen.

Ihre Arbeitszeit können Sie flexibel einteilen. Für ehrenamtliche Tätigkeit erhalten Sie eine Aufwandsentschädigung.

Wie können Sie uns unterstützen?

Unterstützen Sie den Zensus 2022 als Interviewerin oder Interviewer!

Bitte füllen Sie bei Interesse ein Formular, wie am Ende dieser Anzeige (S. 8) gezeigt ist, aus und senden es an folgende Adresse:

Stadt Werdau
Örtliche Erhebungsstelle Werdau
Markt 10 - 18, 08412 Werdau
Tel.: 03761 594 501

Zu Ihren Hauptaufgaben gehören:

- Einwurf einer schriftlichen Vorankündigung sowie Terminvereinbarung
- Durchführung der Befragung

Folgende Voraussetzungen sollten Sie mitbringen:

- Volljährigkeit
- Zuverlässigkeit
- Freundlichkeit
- Flexibilität

Aufwandsentschädigung

Für Ihre ehrenamtliche Tätigkeit erhalten Sie je nach Aufwand eine Aufwandsentschädigung von durchschnittlich circa 450 Euro. Fahrtkosten werden unabhängig davon erstattet.

Wo finden Sie weitere Informationen?

Weitere Informationen zum Zensus finden Sie auf www.zensus2022.de oder unter www.zensus.sachsen.de.

Musterformular

Das Original erhalten Sie auf unserer Website oder im Gemeindeamt.

Interessensbekundung zur Mitwirkung beim Zensus 2022

Stadt Werdau
Örtliche Erhebungsstelle Werdau
Markt 10 – 18
08412 Werdau

Sehr geehrte Damen und Herren,

ich habe Interesse als Erhebungsstellenbeauftragte (m/w/d) mitzuwirken.

Angaben zur Person

Name _____ Vorname _____

Straße _____ Hausnummer _____

PLZ _____ Wohnort _____

Geburtsdatum _____ Telefon _____

E-Mail (falls gewünscht) _____

Mit freundlichen Grüßen

Unterschrift



AMT FÜR ABFALLWIRTSCHAFT

Weihnachtsbaumentsorgung 2022

Ab dem 10. Januar 2022 lässt das Amt für Abfallwirtschaft des Landkreises Zwickau die Weihnachtsbäume oder zur Dekoration genutztes Reißig durch die beauftragten Entsorgungsunternehmen abholen.

Die ausgedienten Weihnachtsbäume werden kompostiert und können daher nur restlos abgeschmückt und unverpackt angenommen werden. Sie sind am Abholtag bis 7 Uhr am von den Restabfallbehältern gewohnten Standort bereitzulegen. Sonstiger Baum- oder Strauchverschnitt wird nicht mitgenommen.

Die Termine sind auch unter www.landkreis-zwickau.de/weihnachtsbaumentsorgung-2022

veröffentlicht und können unter der Rufnummer 0375 4402-26600 erfragt werden.

In unserer Gemeinde erfolgt die Entsorgung am Dienstag, dem 11. Januar 2022.

Verteilung Abfallkalender verzögert sich

- Wie auch in den vergangenen Jahren erscheint für das Jahr 2022 ein Abfallkalender des Amtes für Abfallwirtschaft als Druckerzeugnis. Dieses geht an alle Haushalte und Gewerbebetriebe im Landkreis Zwickau.
- Auf Grund des aktuellen weltweiten Rohstoffmangels im Papiersektor kommt es bei der Produktion der Abfallkalender zu Verzögerungen.
- Die Verteilung findet nun voraussichtlich **ab der 51. Kalenderwoche** statt.
- Aufgrund der Verzögerung können alle im Abfallkalender 2021 enthaltenen Formulare sowie Entsorgungskarten auch als Anträge für das Jahr 2022 weiter genutzt werden.
- Eine Hotline für die Reklamation bei Nichterhalt des Kalenders wird ab Mitte Januar geschaltet. Die entsprechende Telefonnummer wird rechtzeitig veröffentlicht.
- Zusätzlich wird ab Januar 2022 der Abfallkalender zur Abholung in allen Stadt- und Gemeindeverwaltungen des Landkreises Zwickau sowie in den Bürgerservicestellen des Landratsamtes und im Amt für Abfallwirtschaft zur Mitnahme ausliegen.

Wechsel des Entsorgungsunternehmens für die Gelbe Tonne zum 1. Januar 2022

- Nach dem Verpackungsgesetz sind in Deutschland die sogenannten Dualen Systeme als Systembetreiber für die Entsorgung des Verpackungsabfalls zuständig. In europaweiten Ausschreibungsverfahren vergeben sie Sammlungsaufträge an Entsorgungsunternehmen, die die Einsammlung von Verpackungsabfällen übernehmen. In der Regel werden diese Leistungen alle drei Jahre neu vergeben.
- Im Gebiet des Landkreises Zwickau ist ab dem 1. Januar 2022 die Fa. Nehlsen Sachsen GmbH & Co. KG mit der Einsammlung von Leichtverpackungen über die Gelbe Tonne beauftragt.
- Für die Nutzer der Gelben Tonnen ergeben sich hieraus keine Veränderungen:
 - Die bisher bekannten Entleerungstermine und der Turnus der Entsorgung bleiben zum 1. Januar 2022 unverändert.
 - Die vorhandenen Gelben Tonnen können weiterverwendet werden.
- Für Fragen steht die Info-Hotline ab Januar 2022 unter Telefon 0800 0785600 zur Verfügung.
- Weitere Informationen unter www.landkreis-zwickau.de/abfall-aktuell.

Impressum: Herausgeber: Gemeinde Hirschfeld, Bürgermeister Rainer Pampel; Anschrift: Hauptstraße 41, 08144 Hirschfeld
Tel.: (037607) 52 09 Fax: (037607) 52 08 verantwortlich für den Inhalt: Frau Schürer; Internet: www.hirschfeld-sachsen.de,
E-Mail: landbote@hirschfeld-sachsen.de; Herstellung: Druckerei Müller, Crinitzberg OT Obercrinitz
Öffnungszeiten Gemeindeamt: Dienstag: 13-18 Uhr, Donnerstag: 8-12 Uhr und 13-16 Uhr und Freitag: 8 - 12 Uhr
Redaktionsschluss: jeweils der 15. des Vormonats

Tierbestandsmeldung 2022

Bekanntmachung der Sächsischen Tierseuchenkasse (TSK)

- Anstalt des öffentlichen Rechts -

Sehr geehrte Tierhalter/innen,

bitte beachten Sie, dass Sie als Tierhalter/in von **Pferden, Rindern, Schweinen, Schafen, Ziegen, Geflügel, Fischen und Bienen** zur **Meldung und Beitragszahlung** bei der Sächsischen Tierseuchenkasse **gesetzlich verpflichtet** sind.

Die fristgerechte Meldung und Beitragszahlung für Ihren Tierbestand ist Voraussetzung für:

- eine Entschädigung im Tierseuchenfall,
- die Beteiligung der Tierseuchenkasse an den Kosten für die Tierkörperbeseitigung
- die Gewährung von Beihilfen und Leistungen durch die Tierseuchenkasse.

Der Tierseuchenkasse bereits bekannte Tierhalter/innen erhalten Ende Dezember 2021 einen Meldebogen per Post. Sollte dieser bis Mitte Januar 2022 nicht bei Ihnen eingegangen sein, melden Sie sich bitte bei der Tierseuchenkasse um Ihren Tierbestand anzugeben.

Tierhalter, welche ihre E-Mail-Adresse bei der Tierseuchenkasse autorisiert haben, erhalten die Meldeaufforderung per E-Mail.

Auf dem Meldebogen oder per Internet sind die am Stichtag 1. Januar 2022 vorhandenen Tiere zu melden. Sie erhalten daraufhin Ende Februar 2022 Ihren Beitragsbescheid.

Ihre Pflicht zur Meldung begründet sich auf § 23 Abs. 5 des Sächsischen Ausführungsgesetzes zum Tiergesundheitsgesetz (SächsAGTierGesG) in Verbindung mit der Beitragssatzung der Sächsischen Tierseuchenkasse, unabhängig davon, ob Sie Tiere im landwirtschaftlichen Bereich oder zu privaten Zwecken halten.

Darüber hinaus möchten wir Sie auf Ihre Meldepflicht bei dem für Sie zuständigen Veterinäramt hinweisen.

Bitte unbedingt beachten:

Auf unserer Internetseite erhalten Sie weitere Informationen zur Melde- und Beitragspflicht, zu Beihilfen der Tierseuchenkasse sowie über die Tiergesundheitsdienste. Zudem können Sie, als gemeldete/r Tierhalter/in u. a. Ihr Beitragskonto (gemeldeter Tierbestand der letzten 3 Jahre), erhaltene Beihilfen, Befunde sowie eine Übersicht über Ihre bei der Tierkörperbeseitigungsanstalt entsorgten Tiere einsehen.

Sächsische Tierseuchenkasse Anstalt des öffentlichen Rechts

Löwenstr. 7a,
01099 Dresden

Tel: 0351 / 80608-30

E-Mail: beitrag@tsk-sachsen.de **Internet:** www.tsk-sachsen.de



Neuanmeldung

Als Lebensretter ins neue Jahr starten: Der digitale Spenderservice hilft Nutzern bei allen Themen rund um ihre Blutspende



Mit einer Blutspende kann ein Spender oder eine Spenderin bis zu drei schwer kranken oder verletzten Patienten helfen, denn das Blut einer Spende wird in den Instituten des DRK-Blutspendedienstes Nord-Ost aufgetrennt und zu drei unterschiedlichen Präparaten weiterverarbeitet. Warum nicht gleich zum Jahresbeginn mit dieser oftmals lebensrettenden Unterstützung für andere Menschen beginnen?

Eine Registrierung beim „digitalen Spenderservice“ hilft den Spendern dabei, alle wichtigen Infos, Daten und Services rund um die eigene Blutspende immer im Blick zu behalten. Sie ist ganz einfach online auf www.spenderservice.net möglich, oder in der App fürs Smartphone mit der Spendernummer. Neben zahlreichen

Informationen und der Möglichkeit des Austauschs mit anderen Blutspenderinnen und Blutspendern, kann mit dem digitalen Spenderservice auch die seit Frühjahr 2020 erforderliche Terminreservierung schnell und unkompliziert vorgenommen werden. Bundesweit sind bereits weit über 600.000 Blutspenderinnen und –spender registriert.

Alle Termine sind außerdem zu finden unter <https://www.blutspende-nordost.de/blutspendetermine/>. Weitere Informationen werden darüber hinaus erteilt unter der kostenlosen Hotline 0800 11 949 11.

Hinweis für Reiserückkehrer (vorbehaltlich Änderungen, die unter www.blutspende-nordost.de kommuniziert werden): Wer innerhalb der letzten zehn Tage vor der Blutspende aus dem Ausland zurückgekehrt ist, muss bei der Anmeldung einen Impf-, Test - oder Genesenen-Nachweis vorlegen (Testergebnis darf nicht älter als 24 Stunden sein).

Auch nach einer **Impfung** mit den in Deutschland zugelassenen Impfstoffen **gegen das Corona-Virus** ist eine Blutspende am Tag nach der Impfung möglich, sofern sich der Geimpfte gesund fühlt.

Die Sicherheit auf DRK-Blutspendeterminen bleibt aufgrund der umfangreichen Hygienemaßnahmen und des Sicherheitskonzeptes weiterhin gewährleistet.

Die nächsten Spendentermine:

Blutspende Januar 2022			
Datum	Spendeort	von	bis
Sonntag, 2. Januar 2022	Zwickau, DRK-Blutspendedienst, Karl-Keil-Str. 33a	09:00	12:00
Montag, 3. Januar 2022	Blankenhain, Agrargenossenschaft, An der Windmühle 1	15:00	18:30
Dienstag, 4. Januar 2022	Zwickau, AWO Kita Kuschelkiste, Heisenbergstr. 4	14:30	18:00
Donnerstag, 6. Januar 2022	Zwickau, Sparkasse, Crimmitschauer Str. 2	11:00	15:00
Donnerstag, 6. Januar 2022	Zwickau, Adam-Ries-Schule, Ernst-Grube-Straße 1	15:00	19:00
Freitag, 7. Januar 2022	Wildenfels, Mehrzweckhalle, Schulstraße 5	14:30	18:30
Montag, 10. Januar 2022	Fraureuth, E.-Glowatzky-Halle, Zwickauer Str. 8a,	14:30	19:00
Montag, 17. Januar 2022	Crimmitschau, FFW, Fabrikstr. 3	13:00	18:30
Dienstag, 18. Januar 2022	Zwickau, Cainsdorf, "Goldene Sonne", Bahnhofstraße 1	14:30	18:30
Mittwoch, 19. Januar 2022	Werdau, Stadthalle, Crimmitschauer Str. 7	15:00	18:30
Donnerstag, 20. Januar 2022	Zwickau, Crossen, Stadtteilverwaltung, Schneppenstraße 1	13:30	18:00
Samstag, 22. Januar 2022	Zwickau, DRK-Plasmazentrum, Glück-Auf-Center, Hauptstraße 1	08:30	13:00
Montag, 24. Januar 2022	Leubnitz/Sa., Oberschule, Schulstraße 3	16:00	19:00
Dienstag, 25. Januar 2022	Hirschfeld, Weißer Hirsch, Hauptstr. 28	16:00	19:00
Donnerstag, 27. Januar 2022	Mülsen St.Niclas, Vereinshalle, Schachtstr. 4	15:00	19:00
Freitag, 28. Januar 2022	Vielau, Haus Erlenwald, Hauptstraße 132	15:00	18:30

Winterdienst 2021/2022

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

der Winter hat sich in dieser Saison noch nicht richtig gezeigt, ich möchte trotzdem noch einmal an die Räum- und Streupflicht der Grundstückseigentümer hinweisen.

Die Räum- und Sträupflicht ist in der Straßenreinigungssatzung vom 05. Dezember 2006 geregelt. Nachzulesen auf unserer Website www.hirschfeld-sachsen.de unter der Rubrik „Unser Gemeindeamt - Satzungen“.

Noch ein Hinweis, auch wenn hin und wieder der Tierpark-Traktor das Räumen der Gehwege übernimmt, bleibt bei Ihnen die Aufgabe die Gehwege, bei Glätte, mit Streumaterial abzustumpfen.

Bitte nehmen Sie diese Pflicht ernst, denn die Nichtausübung ist eine Ordnungswidrigkeit und kann mit Geldbuße geahndet werden. Außerdem können Sie im Schadensfall persönlich zu Schadenersatzleistungen veranlagt werden.

Rainer Pampel
Bürgermeister

Zu folgenden Öffnungszeiten, können Sie eine kleine Auswahl an Speisen in unserer Lochmühle unter Beachtung der 2G Regel erwerben. Wir sind zur Einhaltung der Corona-Verordnungen verpflichtet, bieten daher unseren schon bewährten ToGo Service wieder für alle wieder an!



Aktuelle Öffnungszeiten

4. Advent

Samstag	18.12.2021	11:00 Uhr bis 16:00 Uhr
Sonntag	19.12.2021	11:00 Uhr bis 16:00 Uhr

Neujahr

Samstag	01.01.2021	11:00 Uhr bis 16:00 Uhr
Sonntag	02.01.2021	11:00 Uhr bis 16:00 Uhr
Samstag	15.01.2021	11:00 Uhr bis 16:00 Uhr
Sonntag	16.01.2021	11:00 Uhr bis 16:00 Uhr
Samstag	29.01.2021	11:00 Uhr bis 16:00 Uhr
Sonntag	30.01.2021	11:00 Uhr bis 16:00 Uhr

Es sind wieder Termine unter der Woche nach Absprache bzw. Vorbestellung möglich!

Weitere Infos sowie Termine folgen.

Bitte kontaktieren Sie uns. Ihr Team der Lochmühle



Die Firma PÜGNER Glas+Gebäudereinigung sucht ab Februar 2022 zwei Mitarbeiter w/m/d für die Reinigung der Grundschule Hirschfeld und der Grundschule in Bärenwalde.

Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 20 Stunden. Nähere Auskünfte und Interessenbekundungen unter 0375 671649 oder 0173 8833903.

Pügner Glas+Gebäudereinigung GmbH
Am Schmelzbach 36
08112 Wilkau-Haßlau
Tel. 0375-671649
Fax. 0375-661134
E-Mail: info@puegner-gebaeudereinigung.de

Für kalte, triste Wintertage:

Ein Lied hinterm Ofen zu singen

*Der Winter ist ein rechter Mann,
kernfest und auf die Dauer;
sein Fleisch fühlt sich wie Eisen an
und scheut nicht süß noch sauer.*

*War je ein Mann gesund, ist er's;
er krankt und kränkelt nimmer,
weiß nichts von Nachtschweiß noch Vapeurs
und schläft im kalten Zimmer.*

*Er zieht sein Hemd im Freien an
und läßt's vorher nicht wärmen
und spottet über Fluß im Zahn
und Kolik in Gedärmen.*

*Aus Blumen und aus Vogelsang
weiß er sich nichts zu machen,
haßt warmen Drang und warmen Klang
und alle warmen Sachen.*

*Doch wenn die Füchse bellen sehr,
wenn's Holz im Ofen knittert,
und um den Ofen Knecht und Herr
die Hände reibt und zittert;*

*wenn Stein und Bein vor Frost zerbricht
und Teich' und Seen krachen;
das klingt ihm gut, das haßt er nicht,
dann will er sich tot lachen. -*

*Sein Schloß von Eis liegt ganz hinaus
beim Nordpol an dem Strande;
doch hat er auch ein Sommerhaus
im lieben Schweizerlande.*

*Da ist er denn bald dort, bald hier,
gut Regiment zu führen.
Und wenn er durchzieht, stehen wir
und sehn ihn an und frieren.*

Matthias Claudius

Elektrotechnik

Marco Rittrich



Wir bedanken uns herzlich bei unserer werten Kundschaft, Geschäftsfreunden und Bekannten für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen ihnen allen eine besinnliche Adventszeit, ein frohes Weihnachtsfest und einen erfolgreichen Start ins Neue Jahr 2022.

Familien Marco und Wolfgang Rittrich



Information in eigener Sache:

Wir suchen ständig qualifizierte Elektriker, bitte melden Sie sich bei uns.

Teichstraße 7, 08144 Hirschfeld

Telefon: 037607 5445

E-Mail: elektrotechnik-rittrich@aol.de



Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern eine besinnliche Weihnachtszeit und ein gesundes, neues Jahr.



Sozialstation Obercrinitz und Betreutes Wohnen

Am Winkel 3, 08147 Crinitzberg; Tel.: 037462 / 284-0; Fax: 037462 / 284-112

E-Mail: kontakt@sozialstation-obercrinitz.de

www.sozialstation-obercrinitz.de

Unser ambulanter Pflegedienst ist rund um die Uhr in Fragen

- der häuslichen Alten- und Krankenpflege,
- der Verhinderungs-/Urlaubspflege
- Entlastungsleistungen nach § 45b SGB XI
- dem Fahrdienst und
- des Betreuten Wohnens in Obercrinitz Am Winkel 3 sowie in Kirchberg, Lengfelder Straße 8 für Sie da.



Kiesl



Dachdeckermeisterbetrieb GmbH

Wir wünschen
allen Kunden,
Geschäftskunden
und Bekannten
Frohe Weihnachten
und ein gesundes
neues Jahr 2022.



Dacheindeckung
aller Art •
Zimmerei • Klempnerei •
Gerüstbau • Fassade •
Blitzschutz • Wohnraum
Dachfenster •
Kaminkopfsanierungen

08144 Hirschfeld • Hauptstraße 64 • Tel.: (037607)5214 • Funk: 0173/3953827



Herzliche Adventsgrüße,
frohe Weihnachtstage und für das
NEUE JAHR

alles Gute und viel Gesundheit
wünscht

Antje Dombrowski
vom DRK Blutspendedienst.

Vielen Dank für die
Unterstützung
bei der Durchführung der
Blutspendetermine.



...die Kur für Ihren Garten

Ich wünsche
Ihnen ein frohes
Weihnachtsfest
und bedanke mich für
die gute Zusammenarbeit.
Viel Glück und Erfolg im
neuen Jahr!

Franziska Petrik



***Fröhliche Weihnachten und
ein glückliches Neues Jahr 2022!***

*Liebe Kunden, ich möchte mich auch in diesem Jahr auf diese Weise für
Ihre Treue und das in mich gesetzte Vertrauen recht herzlich bedanken!*



HAUSTECHNIK

Kai Springer

Bahnhofsberg 13a
08115 Lichtentanne/Ebersbrunn

Heizungs- und Sanitäreanlagen
Gas- und Wasserinstallation
Wartung und Kundendienst
Lüftungsbau



0172 355 23 74

kontakt@haustechnik-kai-springer.de



malwerk krauß

MALERMEISTERBETRIEB

**FROHE WEIHNACHTEN
UND EIN GESUNDES NEUES JAHR!**

INNENANSTRICHE & FASSADENANSTRICHE
LACK- & LASURARBEITEN
SÄMTLICHE TAPEZIERARBEITEN
ITALIENISCHE SPACHTEL- & LASURTECHNIKEN
FARBGESTALTUNG

Inhaber Malermeister Markus Krauß

Hauptstraße 96 · 08144 Hirschfeld
Telefon 037607-13 99 99 · Mobil 0176-24 25 28 87
Mail info@malwerk-krauss.de
Web www.malwerk-krauss.de